



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:41	1 1	PR - R 44220 2	Wistka 4:45, Dubidze-Kolonia 4:49, Dubidze 4:51, Nowa Brzeźnica 4:55, Ważne Młyny 4:59, Stary Broniszew 5:04, Cykarzew Północny 5:07, Stary Cykarzew 5:09, Mykanów 5:13, Rząsawa 5:17, Częstochowa Aniołów 5:24,	Częstochowa 5:29
5:12	1 1	PR - R 44208 2	Wistka 5:17, Dubidze-Kolonia 5:21, Dubidze 5:24, Nowa Brzeźnica 5:27, Ważne Młyny 5:31, Stary Broniszew 5:37, Cykarzew Północny 5:40, Stary Cykarzew 5:42, Mykanów 5:46, Rząsawa 5:50, Częstochowa Aniołów 5:57,	Częstochowa 6:03
6:36	1 1	ŁKA - Ł 14236 2	Wistka 6:41, Dubidze-Kolonia 6:44, Dubidze 6:46, Nowa Brzeźnica 6:50, Ważne Młyny 6:54, Stary Broniszew 6:59, Cykarzew Północny 7:04, Stary Cykarzew 7:06, Mykanów 7:09, Rząsawa 7:13, Częstochowa Aniołów 7:18,	Częstochowa 7:23
7:26	1 1	PR - R 44223 2		Chorzew Siemkowice 7:32
8:54	1 1	ŁKA - Ł 41239 2	Chorzew Siemkowice 9:01, Huta 9:06, Rusiec Łódzki 9:10, Chociw Łaski 9:16, Siedlce Łaskie 9:21, Kozuby 9:25, Zduńska Wola Południowa 9:32, Zduńska Wola Karsznice 9:35, Zduńska Wola 9:42, Borszewice 10:04, Łask 10:08, Kolumna 10:13, Dobroń 10:16, Chechło 10:20, Pabianice 10:23, Pabianice Północne 10:25, Łódź Lublinek 10:30, Łódź Retkinia 10:34, Łódź Kaliska 10:38 , Łódź Pabianicka 10:49, Łódź Chojny 10:53, Łódź Dąbrowa 10:57, Łódź Zarzew 10:59,	Łódź Widzew 11:04
9:33	1 1	PR - R 44252 2	Wistka 9:37, Dubidze-Kolonia 9:41, Dubidze 9:43, Nowa Brzeźnica 9:46, Ważne Młyny 9:49, Stary Broniszew 9:54, Cykarzew Północny 9:57, Stary Cykarzew 9:59, Mykanów 10:02, Rząsawa 10:05, Częstochowa Aniołów 10:11,	Częstochowa 10:16
9:33	1 1	PR - R 44252 2	Wistka 9:37, Dubidze-Kolonia 9:41, Dubidze 9:43, Nowa Brzeźnica 9:46, Ważne Młyny 9:49, Stary Broniszew 9:54, Cykarzew Północny 9:57, Stary Cykarzew 9:59, Mykanów 10:02, Rząsawa 10:06, Częstochowa Aniołów 10:28,	Częstochowa 10:33
11:46	1 1	PR - R 44261 2		Chorzew Siemkowice 11:53
13:06	1 1	PR - R 44266 2	Wistka 13:10, Dubidze-Kolonia 13:14, Dubidze 13:16, Nowa Brzeźnica 13:19, Ważne Młyny 13:22, Stary Broniszew 13:27, Cykarzew Północny 13:33, Stary Cykarzew 13:35, Mykanów 13:38, Rząsawa 13:42, Częstochowa Aniołów 13:48,	Częstochowa 13:53
13:58	1 1	PR - R 41203 2	Chorzew Siemkowice 14:05, Huta 14:11, Rusiec Łódzki 14:16, Chociw Łaski 14:23, Siedlce Łaskie 14:28, Kozuby 14:33, Zduńska Wola Południowa 14:41, Zduńska Wola Karsznice 14:44, Zduńska Wola 14:56, Borszewice 15:11, Łask 15:16, Kolumna 15:21, Dobroń 15:25, Chechło 15:29, Pabianice 15:32, Pabianice Północne 15:35, Łódź Lublinek 15:40, Łódź Retkinia 15:44,	Łódź Kaliska 15:49
15:31	1 1	ŁKA - Ł 14202 2	Wistka 15:36, Dubidze-Kolonia 15:39, Dubidze 15:42, Nowa Brzeźnica 15:45, Ważne Młyny 15:49, Stary Broniszew 15:54, Cykarzew Północny 15:56, Stary Cykarzew 15:59, Mykanów 16:02, Rząsawa 16:05, Częstochowa Aniołów 16:11,	Częstochowa 16:16
16:03	1 1	PR - R 44255 2		Chorzew Siemkowice 16:10
16:32	1 1	PR - R 44262 2	Wistka 16:36, Dubidze-Kolonia 16:39, Dubidze 16:42, Nowa Brzeźnica 16:44, Ważne Młyny 16:52, Stary Broniszew 16:57, Cykarzew Północny 17:11, Stary Cykarzew 17:13, Mykanów 17:16, Rząsawa 17:20, Częstochowa Aniołów 17:26,	Częstochowa 17:30
17:03	1 1	PR - R 44213 2		Chorzew Siemkowice 17:21
17:31	1 1	ŁKA - Ł 41205 2	Chorzew Siemkowice 17:38, Huta 17:51, Rusiec Łódzki 17:55, Chociw Łaski 18:01, Siedlce Łaskie 18:06, Kozuby 18:09, Zduńska Wola Południowa 18:17, Zduńska Wola Karsznice 18:21, Zduńska Wola 18:28, Borszewice 18:40, Łask 18:44, Kolumna 18:49, Dobroń 18:52, Chechło 18:56, Pabianice 18:59, Pabianice Północne 19:01, Łódź Lublinek 19:06, Łódź Retkinia 19:10, Łódź Kaliska 19:14 , Łódź Pabianicka 19:25, Łódź Chojny 19:29, Łódź Dąbrowa 19:33, Łódź Zarzew 19:35,	Łódź Widzew 19:40
17:39	1 1	ŁKA - Ł 41205 2	Chorzew Siemkowice 17:45, Huta 17:51, Rusiec Łódzki 17:55, Chociw Łaski 18:01, Siedlce Łaskie 18:06, Kozuby 18:09, Zduńska Wola Południowa 18:17, Zduńska Wola Karsznice 18:21, Zduńska Wola 18:28, Borszewice 18:40, Łask 18:44, Kolumna 18:49, Dobroń 18:52, Chechło 18:56, Pabianice 18:59, Pabianice Północne 19:01, Łódź Lublinek 19:06, Łódź Retkinia 19:10, Łódź Kaliska 19:14 , Łódź Pabianicka 19:25, Łódź Chojny 19:29, Łódź Dąbrowa 19:33, Łódź Zarzew 19:35,	Łódź Widzew 19:40



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
17:54	1 1	PR - R 44214 2	Wistka 17:58, Dubidze-Kolonia 18:02, Dubidze 18:04, Nowa Brzeźnica 18:07, Ważne Młyny 18:10, Stary Broniszew 18:15, Cykarzew Północny 18:17, Stary Cykarzew 18:20, Mykanów 18:23, Rzasawa 18:27, Częstochowa Aniołów 18:33, ①-⑤ ∅ 6 IV, 1 V, 4 VI.	Częstochowa 18:38
19:43	1 1	PR - R 44257 2		Chorzew Siemkowice 19:52
19:48	1 1	PR - R 14200 2	Wistka 19:52, Dubidze-Kolonia 19:56, Dubidze 19:59, Nowa Brzeźnica 20:03, Ważne Młyny 20:12, Stary Broniszew 20:18, Cykarzew Północny 20:21, Stary Cykarzew 20:23, Mykanów 20:27, Rzasawa 20:32, Częstochowa Aniołów 20:42,	Częstochowa 20:47
20:22	1 1	PR - R 44211 2		Chorzew Siemkowice 20:35
20:29	1 1	PR - R 44264 2	Wistka 20:34, Dubidze-Kolonia 20:38, Dubidze 20:40, Nowa Brzeźnica 20:43, Ważne Młyny 20:48, Stary Broniszew 20:53, Cykarzew Północny 21:13, Stary Cykarzew 21:15, Mykanów 21:19, Rzasawa 21:23, Częstochowa Aniołów 21:30, 8 III-28 IV.	Częstochowa 21:35
20:29	1 1	PR - R 44264 2	Wistka 20:34, Dubidze-Kolonia 20:38, Dubidze 20:40, Nowa Brzeźnica 20:43, Ważne Młyny 20:48, Stary Broniszew 20:53, Cykarzew Północny 21:13, Stary Cykarzew 21:15, Mykanów 21:19, Rzasawa 21:24, Częstochowa Aniołów 21:35, 29 IV-13 VI.	Częstochowa 21:40
23:51	1 1	PR - R 44259 2		Chorzew Siemkowice 23:58

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

PR - POLREGIO S.A.

R - REGIO

ŁKA - „Łódzka Kolej Aglomeracyjna” sp. z o.o.

Ł - ŁKA

objaśnienia znaków / symbols

-  - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
-  - biletomat w pociągu / Ticket machine in the train / білетомат у потязі
-  - wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
-  - wagon z miejscami dla osób na wózkach - bez windy/rampy / wagon with places for people moving on wheelchairs – without the elevator /platform / вагон з місцями для пасажирів на інвалідних візках -без ліфта/пандуса
-  - możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

-  - wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
-  - dostęp do WiFi / WiFi access / доступ до WiFi
-  - dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
-  - klimatyzacja / air conditioning / кондиционер
-  - terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
-  - oprócz / except / окрім
-  - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
-  - w piątki / Fridays / по п'ятницях
-  - w soboty / Saturdays / по суботах
-  - w niedziele / Sundays / по неділях

www.polregio.plwww.lka.lodzkie.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

PR - 22 474 00 44 (6:00-22:00) (koszt według taryfy operatora) / 22 474 00 44 (6:00-22:00) (connection cost according to operator rates)

ŁKA - 887 879 980 (7:00-19:00) (koszt według taryfy operatora) / 887 879 980 (7:00-19:00) (connection cost according to operator rates)